

[1668 November]

A

SCHREIBEN [DES A.O. SAV. AMBASSADOREN VICTOR-EMANUEL DE BERTRAND, SIEUR] DE LA PEROUSE, AN RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN

Der "advocat general [au Sénat de Chambéry: La Pérouse] assure de ses ... Services Mr. le chevalier de Zurlauben Et tous les illustres amis de S.A.R. [Herzog Karl Emanuel II.].

Comme S.E. [Benoît II Cize] Le Baron de greisy n'a pas Les Declarations des autres Cantons [gemeint der mit Savoyen verbündeten kath. Orte] on a fait un proiet des Paroles Essentielles¹ que La declaration [bezüglich der In-schutznahme Genfs und der Waadt] doit contenir Pour Eviter les Equivoques qui pourroint naistre. Que Si Mr de Zur Lauben Juge a propos d'adioutter quelque chose de plus dans La narrative il le peut faire selon Sa prudence pour veu que cela ne change Et n'altère point le Sens de la declaration qui declare que La garantie Est pour La seureté des Estats. Et pour ne pas Laisser La force aux deux abscheids de mars [Tagsatzungsabschied von Luzern] Et de Juillet [Tagsatzungsabschied von Baden] qui ne doibuent plus Subsister L'on Inserte La clause / Sans S'arrester / Les autres clauses sont empliquees en peu de mots, mais il n'en faut point changer. Pour La clause touchant geneve il n'y a pas de difficulté puisque la chose [?] est faite mais il Est Expedient que S.A.R. aye La resolution touchant L'un Et L'autre dans la mesme declaration. Je vous Souhaitte un heureuse Succes dans vos genereux dessein Qui debit velle dabit Et perficere."

1) Vorliegendes Schreiben ist vermutlich als Begleitbrief zu AH 37/171 gedacht.

Original, in franz. Sprache
AH 37, 273

1668 Oktober 23., Luzern

A

SCHREIBEN VON RITTER [RUDOLF] MOHR [AN BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN]

Hiermit wolle er ihn nur kurz anfragen, ob er sein vom letzten Sonntag datiertes Schreiben "[et] l'incluse de S. Ex. [des sav. Ambas-